



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
General Manager: Catherine Lee
Editor: John Robbins, Jun Gai
Business Manager: Jennifer Lopez
Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Monday, August 18, 2018 | www.today-america.com | Southern News Group

Trump asks SEC to consider switch to half-year corporate filings

NEW YORK/WASHINGTON (Reuters) - U.S. President Donald Trump on Friday said meetings with corporate executives had prompted him to ask the U.S. Securities and Exchange Commission (SEC) to study letting public companies file financial reports every six months instead of every quarter. Half-yearly reporting would mark a huge change in U.S. disclosure requirements and put it in line with European Union and United Kingdom rules. By tweeting that the switch would give companies more flexibility and reduce costs, Trump waded into a long-running debate on how often public companies should report.

Investors have mostly argued for more transparency, while some executives say too-frequent reporting creates an unhealthy focus on short-term targets. The SEC is an independent commission-led agency, and the president cannot force it to implement rule changes.

On Twitter, Trump said that one executive had suggested the change as a way to boost business, but did not name the individual or the company.

It will be tough for Trump's SEC to overhaul reporting rules. Instant View: Trump asks SEC to mull half-year corporate filings. Instant View: Trump asks SEC to mull half-year corporate filings

"I'd like to see twice, but we're going to see," Trump later said to reporters outside the White House, when asked about his tweet about changing SEC reporting requirements. He said outgoing PepsiCo Inc (PEP.O) CEO Indra Nooyi had brought it up to him. PepsiCo was not immediately available to comment.

Trump recently hosted a number of company leaders while on vacation at his private golf club in Bedminster, New Jersey, including the heads of Apple Inc (AAPL.O), Fiat Chrysler Automobiles NV (FCHA.MI), Boeing Co (BA.N), FedEx Corp (FDX.N), and Honeywell International Inc (HON.N).

Any move to scrap quarterly filings would have to be voted on by the SEC's sitting commissioners, who are political appointees.

While capital market rules are not traditionally a partisan issue, such a major rule change would likely meet opposition from the agency's two Democratic-leaning commissioners, Robert Jackson and Kara Stein who have generally advocated for strong corporate governance. The SEC declined to comment. The Commis-

sioners' offices did not immediately respond to a request for comment.

Under Trump appointee chairman Jay Clayton, the SEC has taken steps to relax rules for issuers, including allowing firms going public to file information confidentially, and is currently discussing relaxing some other compliance rules.

But scrapping quarterly reporting is not currently on the SEC's near-term agenda, according to public records. Some investors on Friday said quarterly disclosures were essential to making informed

investment decisions and supported richer U.S. valuations, and that shares could become more volatile if companies report only twice yearly.

But executives and other investors said Trump's argument made sense because it would cut costs of compiling and filing results and remove short-term distractions for those running companies.

Tesla Inc (TSLA.O) Chief Executive Elon Musk stunned investors last week by announcing a plan to take the electric carmaker private, a move he says would benefit shareholders by removing short-

term pressures associated with being a public company. "I do believe it will help upper management ... We start preparing three weeks in advance every quarter, essentially taking almost a third of executives' time each quarter," said Bryan Sheffield, chief executive of shale oil producer Parsley Energy Inc (PE.N).

But he said energy companies would probably still report some oil and gas well data every three months to please investors.



FILE PHOTO: The seal of the U.S. Securities and Exchange Commission hangs on the wall at SEC headquarters in Washington

U.S. imposes sanctions on Myanmar military over Rohingya crackdown

WASHINGTON (Reuters) - The United States on Friday imposed sanctions on four Myanmar military and police commanders and two army units for involvement in what it called "ethnic cleansing" and other human rights abuses against the country's Rohingya Muslims, the Treasury Department said.

Rohingya refugees, who crossed the border from Myanmar two days before, walk after they received permission from the Bangladeshi army to continue on to the refugee camps, in Palang Khali, near Cox's Bazar, Bangladesh October 19, 2017. REUTERS/Jorge Silva/File Photo The sanctions marked the toughest U.S. action so far in response to Myanmar's crackdown on the Rohingya minority, which started last

year and has driven more than 700,000 people into neighboring Bangladesh and left thousands of dead behind.

But the Trump administration did not target the highest levels of the Myanmar military and also stopped short of calling the anti-Rohingya campaign crimes against humanity or genocide, which has been the subject of debate within the U.S. government. The measures were announced as Secretary of State Mike Pompeo, according to U.S. officials, prepares to release the findings of an intensive U.S. investigation of alleged atrocities by Myanmar authorities against the Rohingya.

The release of the report, compiled from interviews with refugees in Bangladesh, is expected to be around the August 25 one-year anniversary of the bloody crackdown.



FILE PHOTO: Rohingya refugees walk after they received permission from the Bangladeshi army to continue on to the refugee camps in Palang Khali

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體 全面出擊美南電視廣播車新聞ing

全方位為您實況轉播。傳遞全球華人即時新聞

美南新聞傳媒集團結合，最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊，全力為全球觀眾及讀者打造放眼世界。

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

- 1. 掃二維碼(QR code)：**觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。
- 2. 今日美南公眾號直播：**觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「美南視頻」裡的「美南國際電視直播」就可輕鬆連接至STV15.3。
- 3. 下載Apps收看：**可在蘋果商店搜尋「Today America」，下載Apps，除可用手機請報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播。
- 4. Google搜尋：**觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV - STV15.3 Houston」或輸入該平台網址「http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接至車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。



Watch Live TV & Online Radio

美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南新聞 Southern News Group www.scdaily.com Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

Houston's Magic Island could be open for business by the end of November

By Craig Hlavaty

Magic Island, once an '80s and early '90s Houston nightlife attraction, is getting new life after a decade of inactivity. The site at 2215 Southwest Freeway, the large, white building with the pharaoh head on top, has been buzzing with construction crews working to transform the dining and performance venue.

Manny Fahid and his assistant, Sue Smith, are working for the building's owner Mohammad Athari to get the venue open by Nov. 15. Chron.com toured the building Thursday to check on the progress.

First opened in 1983, Magic Island was a destination dining experience featuring magic shows, music, dining and drinking. Acts like Don Rickles, Tiny Tim, and Frank Sinatra Jr. played its stage. It wouldn't be a stretch to call it a piece of Vegas on Greenbriar.

According to Fahid on Thursday they've installed all new wiring and plumbing in the building that had been a haunt for transients since it closed after Hurricane Ike in 2008. A decade of damage, including fire and vandalism, wasn't easy to undo. Every lick of electrical wire was taken by scavengers. It's also been a favorite site for urban explorers looking for thrills and chills in old, abandoned buildings.

"We had to rip down all the sheet rock and basically reduce the building to a shell," Fahid told Chron.com, pointing to walls reduced to the studs on the first floor. "We were able to save some of the antique furniture though."

The decorations from Magic Island that weren't pilfered over the years are in safekeeping offsite, ready to go back inside.

Currently three Egyptian statues are sitting in the parking lot waiting for a date with a painter who will hopefully return them to their '80s luster.

Stacks of sheet rock are on the second floor ready

to be installed. The elaborate Egyptian-style molding has been restored where it was salvageable. Around-the-clock armed guards watch over the construction site.

Fahid was an employee at the venue back in 1983 when it first opened and he's also emotionally invested in seeing Magic Island not just get back to what it once was, but even better.

"We had painters come in already and restore some of the murals upstairs," Fahid said, pointing to a large "Ask Alexander" mural near where a new bar should reside in a few months.

A large patio on the building's western end is currently being dug out, which Fahid said should be able to seat up to 200 people.

As for pharaoh head on the roof, which presides over Houston traffic, it's in the process of getting a facelift of its own.

"We're excited to bring the magic back to Houston," Fahid said.



Magic Island, located 2215 Southwest Freeway, is abuzz with activity right now as construction crews and management work towards reopening the Houston nightlife destination for a brand new audience after being closed for a decade



Magic Island, located 2215 Southwest Freeway, is abuzz with activity right now as construction crews and management work towards reopening the Houston nightlife destination for a brand new audience after being closed for a decade.



廣告
Daily News

美國歡迎您! 台灣總統蔡英文! President Tsai! We Americans welcome you!

台灣和美國共享同樣的價值-民主、法治、自由、人權。

台美人永遠心存台灣，時時作為台灣最強力的後盾！蔡總統，我們歡迎您！

Taiwan and America share the same value of Democracy, Rules of law, Freedom, and Human Rights. We Taiwanese Americans will always be the strongest support of our motherland- Taiwan.

President Tsai! We welcome you!



休士頓台灣同鄉會 Taiwanese Association of America Houston Chapter
台灣人公共事務會南德州分會 Formosan Association for Public Affairs Texas South Chapter
休士頓台北姊妹市協會 Houston-Taipei Society
台美學會 Taiwanese American Institute
休士頓台灣松年學院 Houston Taiwan Institute for Senior Citizens
休士頓台灣商會 Taiwanese Chamber of Commerce of Greater Houston
休士頓台灣長春會 Houston Formosan Evergreen Association

休士頓台灣社 Taiwan Society of Houston
休士頓台聲合唱團 Taiwanese Chorus of Greater Houston
休士頓台灣基督長老教會 Formosan Presbyterian Church in Greater Houston
第一台灣基督信義會 First Taiwanese Lutheran Church in Houston
休士頓美南台福基督教會 Evangelical Formosan Church of Houston
全體美南台美人 Taiwanese Americans in Southern United States

Editor's Choice



A disable Palestinian uses a sling to hurl stones at Israeli troops during a protest at the Israel-Gaza border, in Gaza



Muslim pilgrims walk out after the Friday prayer at the Grand mosque ahead of annual Haj pilgrimage in the holy city of Mecca,



Sam Mikaluk competes on the parallel bars at the U.S. Gymnastics Championships in Boston



Combination picture shows makeup artist He Yuhong posing without her makeup and garments, and without her makeup following her transformation into the "Girl with a Pearl Earring" at her house in Chongqing



North Korean leader Kim Jong Un visits the hot spring district in Yangdok-gun, South Pyongan Province



Man drinks below a phrase that reads "Free Lula" along a street in Sao Paulo



Europa League - Third Qualifying Round Second Leg- FC Copenhagen v CSKA Sofia



An Afghan policeman keeps watch during a battle with insurgents in Kabul

Crazy Rich Asians - Proud To Be Asian

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

LOS ANGELES (Reuters) - The film is called "Crazy Rich Asians," but the cast is proud to be showcasing such a rare array of Asian culture and identity in a Hollywood movie.

The romantic comedy, opening in movie theaters on Wednesday and starring Constance Wu, Michelle Yeoh, Awkwafina and newcomer Henry Golding, is the first with an all-Asian ensemble cast from a major studio in 25 years. "Fresh Off the Boat" actress Wu plays New York economics professor Rachel Chu, who flies to Singapore to meet her boyfriend's family only to discover that it is one of the wealthiest in the country.

Amid the lavish parties and romantic set-backs, the film highlights the clash of Western and Asian cultures and the tension between old-money Chinese families in Singapore and the nouveau riche.

It is also a love letter to Singapore, as the camera lingers on the city's modern and traditional architecture, parks, nearby tropical beaches, street food and music.

"I wanted to reflect that this was a warm place, that it wasn't a strange alien planet that you are going to, as Asia is often depicted," said director Jon M. Chu, who was raised in California by Taiwanese parents and had never previously been to Singapore.

The cast was drawn from Taiwan, Britain, China, Malaysia, the Philippines, the United States and Australia, along with Singapore, where it was filmed.

"It was like a swap meet of experiences of being Asian in different countries," said Golding, who was born in Malaysia and raised in Britain.

Author Kevin Kwan (R) and cast members Henry Golding and Constance Wu pose at the premiere for "Crazy Rich Asians" in Los Angeles, California, U.S., August 7, 2018. REUTERS/Mario Anzuoni

"Everybody had struggled in some aspect with their identity, so to be able to share that and come together and strengthen together, you couldn't even imagine," he said.

Gemma Chan, a London-born actress of Chinese heritage, said that making the movie had made her re-think her identity.

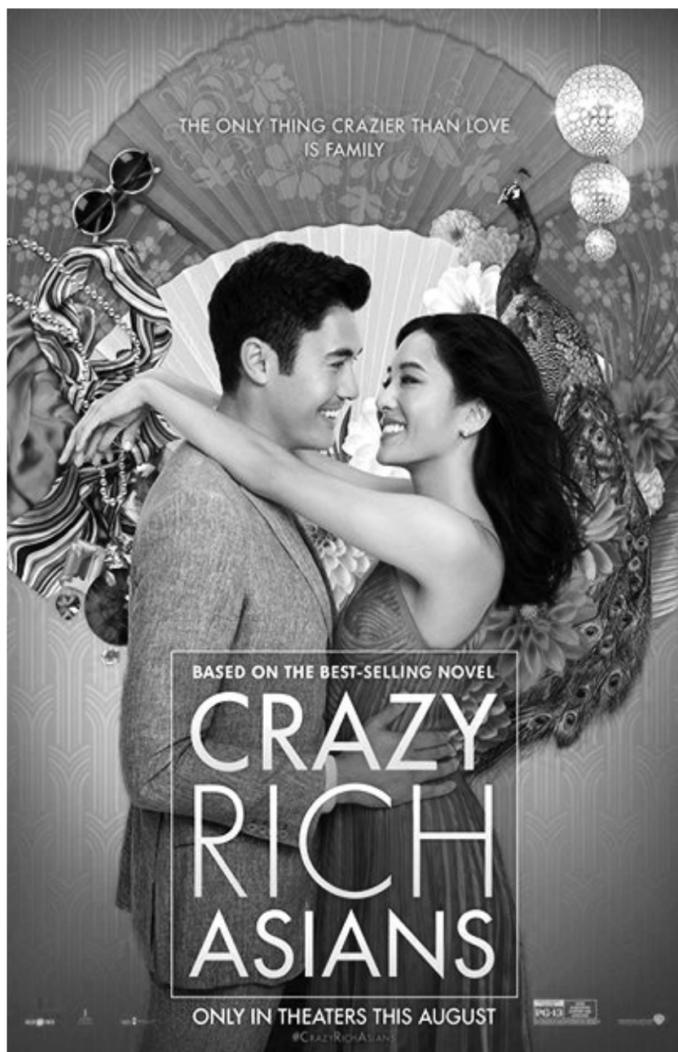
"When I was younger, as most children do, you just wanted to fit in. My Barbies had blond hair and blue eyes. I always felt, I'm different, I wish I wasn't different.

"Now I feel more proud than ever of my Asian heritage and it's something I can happily embrace," she said.

While the film is unapologetically Asian, even down to a game of Mahjong and a dumpling-making scene, the filmmakers say its themes of family, love and the struggle to be accepted are universal.



Author Kevin Kwan (R) and cast members Henry Golding and Constance Wu pose at the premiere for "Crazy Rich Asians" in Los Angeles, California, U.S., August 7, 2018. REUTERS/Mario Anzuoni



"It is a rare movie that is culturally specific, yet for the world," said actor Ken Jeong. (Courtesy oann.com) Crazy Rich Asians Movie On Track To Post \$26 Million-Plus In Sales For First Five Days Following the better-than-expected debut of The Meg last weekend, fellow Warner Bros. film Crazy Rich Asians is now tracking to post a five-day debut of \$26 million-plus, according to the latest prerelease surveys. That's up from \$20 million several weeks ago. Directed by Jon M. Chu, Crazy Rich Asians opens everywhere Wednesday. On Friday, STXfilms and Pete Berg's male-fueled Mile 22, starring Mark Wahlberg, and Studio 8's prehistoric adventure-drama Alpha, directed by

million or more was in July 2015, when Amy Schumer's raunchy, R-rated Trainwreck opened to \$30.1 million. The next best showing in the time since was 2016's How to Be Single (\$17.9 million), followed by Overboard earlier this year (\$14.7 million).

On Tuesday afternoon, Fandango announced that Crazy Rich Asians is outpacing Universal's Girls Trip (2017) in terms of advance ticket sales. The Malcolm D. Lee pic is one of the few comedies to prosper in recent times after opening to \$31.2 million last summer.

According to a Fandango survey, 95 percent of those buying tickets listed the film's cast as a primary reason for wanting to see Crazy Rich Asians.

From STX Entertainment, Mile 22 is tracking to bow in the \$17 million-\$18 million range. If that proves correct, the action-thriller could find itself in a close race for No. 2 with The Meg, which debuted to \$45.4 million.

A scene from the Crazy Rich Asians movie. Mile 22 marks the fourth film Berg and Wahlberg have made together

er and tells the story of an elite CIA operative and his team who are tasked with escorting a high-value asset who is being targeted by terrorists. John Malkovich, Lauren Cohan, Iko Uwais, Ronda Rousey and CL co-star.

Alpha, one of the first films from Jeff Robinov's Studio 8, is tracking to debut in the \$7 million range. Sony is releasing the film per its deal with Studio 8. Set 20,000 years ago during the last Ice Age, the story centers on a young man who is injured and left for dead by his tribe while on a hunt. The young tribesman then finds and befriends a wolf, who has been abandoned by his pack, and the two team up to fight for survival. Johannes Haukur Johannesson co-stars. (Courtesy https://www.hollywoodreporter.com)

Albert Hughes and starring Kodi Smit-McPhee, enter the fray.

Many box-office observers believe that Crazy Rich Asians will outperform tracking and do even more crazy-great business. Based on Kevin Kwan's best-selling 2013 novel of the same name, the modestly budgeted \$30 million film is the first Hollywood studio movie since The Joy Luck Club 25 years ago to feature an all-Westernized Asian cast. On Aug. 9, Warners hosted paid sneaks in more than 350 theaters across the country to further increase the profile of Crazy Rich Asians.

Some members of the Crazy Rich Asians cast.

Chu's rom-com — currently sporting a 94 percent score on Rotten Tomatoes and favorable reviews — follows American Rachel Chu (Constance Wu) as she accompanies her longtime boyfriend Nick Young (Henry Golding) to his best friend's wedding in Singapore. As Rachel visits Nick's hometown for the first time, she quickly learns that her boyfriend is not only from one of the richest families in Asia, but also is one of its most eligible bachelors, putting a target on her back from jealous socialites as well as Nick's formidable mother, Eleanor (Michelle Yeoh). Awkwafina, Ken Jeong, Gemma Chan and Jimmy O. Yang also star.

The past several years have seen many comedies, including rom-coms, wilt at the box office. The last romantic comedy to debut to \$20



BACKPACK DRIVE & SOUTHWEST OFFICE GRAND OPENING. 11100 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072. August 18th | 4PM. Backpack Full Of School Supplies For The First 1000 Kids!

Advertisement for Sino-Sci products including Ganoderma Lucidum Spore Oil, AT, and Triterpene Oil. Features text: 美國ZK靈芝孢子三帖油, 醫藥用級—輔助癌症患者安全渡過放化療, 經全球11個國家「臨床輔助治療實驗」証實.

Advertisement for Bone Pain Relief (骨痛靈) featuring a shark and a red apple. Text: 為什麼補了鈣, 全身關節還是疼痛?, 一種高於「單一氨糖療法」的專利配方.

Advertisement for Ocean Palace Restaurant (珍寶海鮮城). Text: 天天茶市 正宗粵菜 港式點心, 二樓大型豪華宴會廳, 大型舞台, 可容納百餘席.

Advertisement for Ocean Palace Restaurant (珍寶海鮮城) listing menu items and contact information. Text: 珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌, 刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹. 地址: 11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場) 訂座電話: 281-988-8898

專家直線: 832-588-7516 網絡訂購享有最大優惠 www.chinesemiracleherb.com

Jury Says Monsanto's Roundup Causes Cancer, Awards One Victim \$289 Million

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Overview

In a civil lawsuit against Monsanto, the maker of Roundup, there was enough evidence presented to convince the jury that Roundup does indeed cause cancer.

A San Francisco jury has ordered Monsanto to pay \$289 million to Mr. Dwayne Johnson, a former pest control manager for an area school who developed incurable non-Hodgkin's lymphoma in 2014 after regularly using Monsanto's proprietary Roundup during his nearly four years on the job.

Johnson's case against Monsanto, the first of more than 4,000 similar cases in various state courts to go to trial, was expedited in accordance with California law when his doctors claimed in June court filings that the plaintiff might not live long enough to learn the verdict of the case.

CNN reports that this verdict could "set a massive precedent" for decisions on the remaining cases.



The legal team against Monsanto

Monsanto continues to deny a link between its product and lymphoma and plans to appeal the decision, according to NBC.

to Johnson and his family, but he expressed that the decision "does not change the fact that more than 800 scientific studies and reviews — and conclusions by the U.S. Environmental Protection Agency, the U.S. National Institutes of Health and regulatory authorities around the world — support the fact that glyphosate does not cause cancer, and did not cause Mr. Johnson's cancer."

The World Health Organization found in 2015 that glyphosate was a "probable" human carcinogen, but other organizations, including the EPA, continue to deny the link, claiming insufficient evidence.

A ROUNDUP Case Story By Guest Writer Steve Kroening, ND

Mark is a friend and wildlife biologist who has told me numerous times the herbicide Roundup is completely safe. Another friend, John, is a chemist who says Roundup is so safe he would almost swallow a spoonful of it.

In a civil lawsuit against Monsanto, the maker of Roundup, there was enough evidence presented to convince the jury that Roundup does indeed cause cancer. The jury was so convinced, it ordered Monsanto to pay out \$289 million to one man.

Once you read the details of the case, you'll agree with the jury — and you'll want to use something else to kill weeds in your yard. Fortunately, there's a natural way to do so that's much less expensive and easy to make at home....

This story is one we hear all too often — and never see any justice. Chemical manufacturing companies like Monsanto are eager to sell their products. To do so, they have to make them seem as safe as possible. So they come up with story lines like my chemist friend gave me. I've heard several people say they would swallow a spoonful of Roundup. No one ever swallows the product, though. And yet, I keep hearing this same line of "proof" that it's safe.

is made. Well, turns out, Roundup isn't so safe.



old former groundskeeper. He's a "former" groundskeeper because he's terminally ill with cancer.

In 2012, he took a position with the school district of Benicia, California, a suburb just north of San Francisco. The job required him to take care of the school grounds, which required him to spray Roundup to control weeds.

During the trial, he argued that the exposure he had to the chemicals caused non-Hodgkin lymphoma (NHL), a blood cell cancer. On the stand, he detailed his pain and suffering, as skin lesions took over his body.

"I've been going through a lot of pain," Johnson testified. "It really takes everything out of you ... I'm not getting any better."

After developing the cancer and seeing the connection, Johnson was horrified that Monsanto let him use the herbicide near schoolchildren. He said: "I never would've sprayed that product on school grounds or around people if I knew it would cause them harm."

Johnson likely has just months to live, and his medical bills are piling up. His wife is working two jobs, with many 14-hour days, in an attempt to pay for the medical bills. All to no avail.

The jury award of \$289 million is to cover past and future economic losses and punitive damages.



Plaintiff DeWayne Johnson reacts after hearing the verdict to his case against Monsanto at the Superior Court Of California in San Francisco, California on Aug. 10, 2018.

As sad as Johnson's story is, it's not the end of story for Monsanto. Just think of how many people use Roundup on a daily basis thinking it's safe enough to drink.

Monsanto "Acted With Malice or Oppression"

Monsanto's chemicals are dangerous. And Johnson's lawyer was allowed to prove it in this case. But the lawyer did much more damage to Monsanto than prove the dangers of the product — he proved Monsanto knew their product was dangerous and lied about it.

The jury determined that Monsanto's Roundup caused Johnson's cancer and that the corporation failed to warn him of the health hazards from the constant exposure he endured. But this jury went much further. The men and women were so appalled with the evidence that they found Monsanto "acted with malice or oppression."

In other words, an ethical district attorney needs to look into criminal charges here!

This was an unusual case, as the judge presiding over it allowed the plaintiff to present scientific arguments. So Johnson's lawyer was able to show how Monsanto had "fought science" for years. In fact, they had gone so far as to target any scientists who spoke up about possible health risks from Roundup.

The judge also allowed the plaintiff to present internal emails from Monsanto showing the malice company executives and employees committed in trying to hide their product's dangers.

Johnson's attorney said, "We were finally able to show the jury the secret, internal Monsanto documents proving that Monsanto has known for decades that ... Roundup could cause cancer." These internal documents were internal emails from Monsanto executives that Johnson's attorney said "demonstrated how the corporation repeatedly ignored experts' warnings, sought favorable scientific analyses and helped to 'ghostwrite' research that encouraged continued usage."

Monsanto Fights Back

Monsanto fought hard against the evidence presented in the trial. The company's lawyers maintained that Roundup is safe and not linked to cancer. They presented studies that countered the research and testimony submitted by Johnson's team. The herbicide is registered in 130 countries and approved for use on more than 100 crops. But here's where Monsanto ran into trouble.

In 2015, the World Health Organization's inter-

national agency for research on cancer (IARC) classified glyphosate as "probably carcinogenic to humans." This triggered a wave of legal and legislative challenges and opened the door for Johnson's lawsuit.

The company line, as detailed by Scott Partridge, the vice-president of Monsanto, has been to reject the verdict and push for an appeal. Partridge insisted the "verdict doesn't change the four-plus decades of safe use and science behind the product."



Partridge said the IARC verdict "has been demonstrated as having been corrupted." He asserts the organization does "no testing, they do no analysis, they have no laboratories, they simply render an opinion."

I'll be the first to admit the WHO isn't above reproach on much of anything. They're the pot calling the kettle black in this instance. But there's enough evidence outside of the IARC verdict to destroy Monsanto's lies. Much of this was presented at the trial.

Whatever you do, don't believe the hype that expensive chemicals that kill plants and animals are completely safe. They're effective at what they do because they're harmful products. It's common sense, but it's not commonly thought through.

If you think you have used a toxic herbicide such as ROUNDUP, you need to take steps to protect yourself. The best way to do that is to detoxify your body regularly. Many people go through a spring detoxification. This is a good idea. But to get these chemicals out of your body, you need daily protection from a detox product that can remove pesticides and herbicides from your blood and tissues.

Exercise and/or sitting in a sauna are also important, as sweating is a great way to release toxins from your body.

Eating organic fruits and vegetables is vital as well. Unless it says organic, you need to assume that it has Roundup on it and in it. Remember, many genetically modified products use Roundup as a part of its new gene structure. Yes, there are natural products that will work, particularly as an herbicide. Vinegar is one. Combine one gallon of vinegar with two cups of salt and two tablespoons of dish soap (stir until the salt dissolves) and it will work even faster. The combination probably won't work as fast as Roundup — and may need more applications. But it also won't cause cancer.

EACS ÉTOILE ACADEMY CHARTER SCHOOL. 免費、公立特許學校正在招收5年級學生. 大學預備課程, 專注數學和讀寫, 幫助孩子轉入, 金融知識教育. 休斯頓具有競爭力的高中. www.etoileacademy.org 713-201-5714

育才學校 Double Star Academy www.double-star-academy.com. 暑假是學生增強數學能力, 提高數學成績的最好時機. 數學, 英語, 科學, 藝術, 體育, 音樂, 舞蹈, 棋類, 游泳, 跆拳道, 武術, 射擊, 拳擊, 柔道, 空手道, 跆拳道, 武術, 射擊, 拳擊, 柔道, 空手道.

啓建梁皇寶懺法會通告. 農曆七月為教考月。本蓮社定於國曆二〇一八年八月二十一日至八月二十六日(農曆七月十一日(星期二)至七月十六(星期日))在巖吉祥殿啓建梁皇寶懺法會六永日。每日上午九時起, 禮拜梁皇寶懺, 上午十一時(圓滿日十時三十分)舉行奉獻妙供, 上供十方三寶, 下濟六道群靈。每日下午圓滿時施放蒙山施食。屆時敬請諸大護法信眾, 駕臨拈香, 同祈福益。同時仰仗諸佛菩薩之威神力, 令禮越在生父母師長, 兒女眷屬, 福慧增長, 四季康寧, 消災免難, 吉祥如意。已故歷代先亡, 即時離苦得樂, 往生淨土。並祈求世界和平, 國泰民安, 風調雨順, 以此功德福佑冥陽兩利。此外每日正午備有齋素供品。敬請諸信踴躍隨喜參與法筵, 同沾法益, 共邀福庇。法會期間, 設有趨薦往生蓮位及平安燈、報恩燈等, 冀參加者請儘早與本社聯絡報名登記, 以利作業。休士頓華嚴蓮社 謹訂

智勝學院 ADVANCE ACADEMY 8/03 (星期五) OPEN HOUSE 1:00PM - 2:00PM. 2018秋季班招生. 8/25 - 12/16(每週六、日) (報名截止日9/1) 招生對象: 3-12年級. SAT / ACT / PSAT / Duke TIP 英文數學老師分開授課. 電話垂詢: 713-777-1688. 課程獨家設計 特選優質教師. 來智勝 名符其實高品質教育, 集休城一流教師於一校, 一流教學環境, 培養一流學生進一流大學。

Fast Track to the Airlines On Track for Success 走成功之路, 快速成为航空公司飞行员! WWW.GCFTA.COM INFO@GCFTA.COM OFFICE (877)423-8237, (713)228-7933. 陳納德將軍飛虎隊飛行學院

瀚歲文才學校. 連續6年榮獲最佳教育獎, 全年招收雙語幼兒, 課後輔導班(可代送回家), 中文班, 西文班, GT英數, 珠心算數學班, 繪畫, 鋼琴, Chess, Engineering, 舞蹈. 最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅. KATY周六中文學校特設2歲-4歲幼兒班和5歲-12年級實力班. 國際熱愛大自然促進會 教導學生大自然快樂操、歡喜歌以達和諧的身心教育. 暑期游泳訓練密集班(瀚歲校內標準游泳池) 專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由泳、仰泳、蛙泳、蝶泳.

中國中醫療法:武醫“少林秘功”

中國“少林秘功”中的六合門武功秘笈在不服藥物、不開刀、不注射針劑、不使用針灸和在中醫理論指引的前提下，對病員的運作，安全舒適可靠，不會有後遺症。植物人狀態、高、低位截癱、中風、手術後遺症、面部癱瘓、婦科雜症、運動神經元損傷引起的肌無力，股骨頭無菌壞死、頸、腰椎病變，外傷引起功能障礙，產後風，內分泌失調，痛風，類風濕性關節炎，漏肩風，耳鳴，雙腳抬不起，用支架者可去除支架，美容，整形，皮膚嫩、細、白，禿頂可長頭髮，身體長高數公分等等，“少林秘功”還是促使老年人健康長壽既便宜又舒服安全的最佳療法，以上各病症都可得到緩解和康復。男、女、老、少為健康可來一試“少林秘功”的神奇效果，短期可有明顯的效果！少林秘功推廣期間收費低，療效快，特困者可減免費。

中國少林六合門掌門人 中國少林秘功創始人
諮詢、預約手機: (832)757-3787 李國忠 頓首

少林六合門: 李國忠教授

A03-CRT 李國忠教授246B_8

武術跌打名醫傳人

中醫內外全科 (頭痛 / 失眠 / 減肥)

滄洲 孫振環

福建少林跌打師傅 柯金木

名武術家萬賴聲傳人 洪敦耕 教授授徒

謝曉瀾 中醫碩士主理

7天辦公 請電話預約:

(713)772-0300 / (832)863-8882

(美南銀行後面 / 華埠大廈二樓)

[匯琳堂] 7001 CORPORATE DR #213A, HOUSTON, TX 77036

專精一般跌打痛症
專精治理/

新傷老病
一次見效

- *坐骨神經疼痛;腰痛;落枕
- *足踝扭傷;扳機指
- *足跟骨刺;骨裂;風濕關節痛
- *膝關節炎;肘關節痛
- *足癬病;牛皮癬

A03_SELFWELLNESS匯琳堂謝曉瀾中醫56B_8

余忠球 余誠儀



視學醫師 眼科

Dr. Tommy C. Yee, FOAA ; Dr. Dixie S. Yee

Therapeutic Optometrist, Optometric Glaucoma Specialist

眼疾 · 驗光 · 配鏡 · 超薄鏡片

隱形眼鏡 · 控制近視 (Delta Orthokeratology Lens Innovator FDA Investigator)

電腦製鏡、當天起貨、
五天營業、週三、四休息

(713) 776-8577

9198 Bellaire Blvd., Suite A Houston, TX 77036 (三余中心內)

D03OP-YEE TOMMY 余忠球眼科B 8

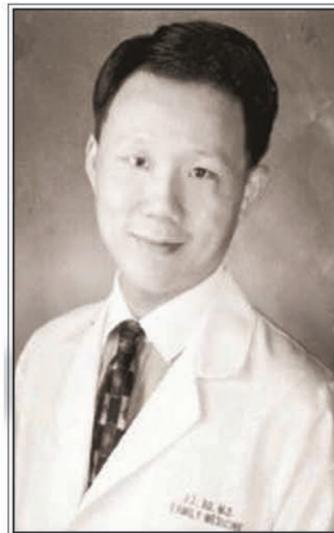
Hillcroft Medical Clinic Association HMC

陳章靜連 醫學博士

許建章 醫學博士



Chinglin Lillian Chan, M.D.



Jianzhang Xu, M.D.

FAMILY PRACTICE

家庭全科

包括內外科，小兒科及婦科

713-781-4600

接受各種醫藥保險，歡迎電話查詢
精通國語、粵語

2500 FONDREN (@WESTHIMER) and

1429 Hwy6 South Sugarland TX 77478

D03FA_D03FA-HILLCROFT MED CLINIC 粵語 56B_10

Kuving 慢磨原汁機

蔬果汁為高能量的濃縮營養食物是食療或食補的濃液

健康好喝

Kuving 是當今最受歡迎的品牌不僅好用，而且性價比特別好，適宜群體大眾使用

休士頓獨家代理:李醫師中醫肝膽科 電話: 832-405-5566 微信: HNO3366

A03-BE RAW WELLNESS_養和莊園李中醫B57_8

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入

Tapioca King E-mail:bobby@tapiocaking.com
Website:www.tapiocaking.com
8111 Baneway Dr., Houston, TX 77072

助你開拓珍珠奶茶生意

●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●

Phone:281-933-6660 適宜各式大小餐館
Fax: 281-933-6662 包括: 圖片 Menu、封口機、攪拌機、各種原料, 定能帶來可觀的收入

F05_TAPIOCA KING林波韻246B_8

亞洲餐俱設備公司

A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.

- 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備
- 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢

Sales, Leasing
出售 · 出租

Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine

出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機

出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌: 絞面機、切肉機、電飯鍋

Tel : (713)772-7494 Fax : (713)772-8719
外地請撥: 1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

S04_AAC-中區自啟B 16

中美酒樓

CHINESE AMERICAN RESTAURANT

281-498-1280 超值套餐

新推出超值特價菜 (全天供應) \$5.50

特別推薦

干逼軟殼蟹	清蒸海上鮮	北菇扒菜膽	蔥油霸王雞	海鮮大會	京都排骨	蘭遠滑牛	白灼椒鹽大蝦	薑蔥雙龍蝦	海鮮魚肚羹	十人份 \$239.95
金針雲耳蒸雞	清蒸海上鮮	蔥油霸王雞	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	十人份 \$239.95
釀三寶	清蒸海上鮮	蔥油霸王雞	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	十人份 \$239.95
西汁蝦球	清蒸海上鮮	蔥油霸王雞	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	十人份 \$239.95
羊腩煲	清蒸海上鮮	蔥油霸王雞	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	京都排骨	十人份 \$239.95

四人份 \$35.95
六人份 \$51.95

地址: 11317 Bissonnet, Houston, TX 77099

R03-CHI AME 中美酒樓56B_16

We Win Insurance Agency 唯安保險

Claire Li Tina Ding Joyce Wang Winnie Zhao

專業團隊 誠心誠信 優質服務
唯有您安心，我們才放心！

專精 汽車 · 房屋 商業保險

(O) 713-484-7443 (F) 281-476-6184
Email: ask@wewinins.com tinad@wewinins.com

7001 Corporate Dr Ste100A Houston TX 77036

I01-WF WIN 唯安保險C7 A1

雲天燒腊麵食家

粥粉麵飯

(713) 988-5745

特價午餐 \$5.75 歡迎光臨
11AM-3PM

二人和菜 \$20.95	八人和菜 \$158.00	十人和菜 \$168.00
三人和菜 \$36.95	北京片皮鴨	雪花海鮮羹
四人和菜 \$45.95	琵琶豆腐	北京片皮鴨
五人和菜 \$55.95	蜜桃蝦	琵琶豆腐
六人和菜 \$65.95	薑蔥雙龍蝦	黑椒牛肉
★和菜皆送例湯水果	黑椒牛肉	薑蔥雙龍蝦
	清蒸游水魚(大)	香橙骨
	蒜蓉豆苗	炒三鮮
	炒三鮮	蜜桃蝦
		清蒸游水魚
		蒜蓉豆苗

菜色價格如有變更 以本樓公布為準

9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同棟購物中心)

R03_YUAN TEN 雲天燒腊246B_16

第18屆亞洲運動會 18th Asian Games

亞運開幕 港隊誓破八金紀錄 國家隊星光熠熠 為東京奧運熱身



孫楊在亞運游泳館進行賽前訓練。新華社

中國女排上月在天安門廣場觀看升旗儀式。新華社



35歲的林丹第五次出征亞運。資料圖片



探訪手記

大公文匯全媒體記者 張銳

交通擠塞 兩公里路程兩小時才到

17日是記者在本次亞運會主辦城市雅加達逗留的第三天。不過，僅僅在雅加達市內採訪穿梭三天後，記者就對這座城市交通擠塞的問題有深刻的體會。

第一天到達雅加達機場後，記者與同行的行家第一時間趕往傳媒中心辦理證件，隨後便打算一同乘車去酒店辦理入住手續。已在互聯網上找到接應的車主後，我們居然要在傳媒中心門口等了將近30分鐘，車主才駕車來到。車主解釋附近的主幹道非常塞車，因此才遲來遲到。

因此打開手機查看附近道路的交通狀況，果然如司機所說，附近的幾條道路在手機程式上已是用象徵「嚴重擠塞」的深紅色顯示，因此記者亦無可奈何。

想不到，接下來才是真正「好戲」要上演。傳媒中心距離同行行家的酒店只有區區兩公里的路程，其實選擇步行是沒有問題的，但因為大家都有非常多的行李，因此坐車是更好的選擇。卻沒想到，僅僅兩公里的路程，因為交通堵塞，我們居然用了兩個小時才到達目的地。

第18屆亞運會18日於印尼雅加達揭幕，中國國家隊派遣強陣出擊，有多達19名奧運冠軍坐鎮，星光熠熠；而港隊亦派出史上最多的585名運動員參賽，誓要打破廣州亞運創下的8金紀錄。



ASIAN GAMES 2018 Jakarta Palembang

印尼亞運由18日起至9月2日同時在雅加達及巨港兩地舉行，共有45個國家或地區的運動員參與40個大項、462個小項的比賽，除了傳統的體育項目，今屆亞運還新增了作為表演項目的電競，為賽事增添了不少新鮮感。

派出19名奧運冠軍參賽

將會產生48面金牌的田徑項目仍是兵家必爭之地，男女子百米飛人大戰也是田徑場上的最大焦點，近期兩平亞洲紀錄的蘇炳添將硬撼卡塔爾

名將奧古諾特以及日本的桐生祥秀；而另一重點項目游泳亦是激戰連場，作為領軍人物的孫楊表示亞運對他而言是一個小考試，目標肯定是放在金牌上。

今屆亞運中國國家隊一些傳統強勢項目將面臨更大挑戰，乒乓球及羽毛球在近期的國際大賽均失去絕對優勢，且看國家隊能否在今屆亞運重新證明實力。

至於統稱「三大球」的足、籃、排球項目，國家隊於上屆亞運一金未得，今屆賽事肯定會盡力搶金，貴為奧運冠軍的國家女排被寄予厚望，雖然未有以最強陣容出擊，不過有朱婷坐鎮下實力仍可看高一線；而籃球方面國家隊近年進步明顯，周琦及丁彥雨兩名在NBA球隊效力的球員均在陣中，目標是殺入三甲；至於足球方面，

國奧隊面對的挑戰最大，強敵環伺下奪取獎牌的道路坎坷不平，不過國奧隊在首兩仗分別以6:0大勝東帝汶及3:0輕取敘利亞而信心大增，或有機會創造奇蹟。

日韓全力追趕 挑戰霸主

整體實力平均的國家隊仍可在金牌及獎牌榜中處於領先地位，不過日本、韓國將全力拉近與中國的差距，三大體育強國銳意為東京奧運備戰下相信會令今屆亞運更加精彩。

而港隊今屆亞運亦傾巢而出希望創造歷史，擔任開幕典禮持旗手的劍擊好手江旻德固然是爭金希望，單車、賽艇、滑浪風帆及保齡球也是港隊傳統強項，有力衝金。

香港文匯報記者 郭正謙

羽球抽籤 兩岸三地男隊共處上半區

雅加達亞運會羽毛球團體賽抽籤結果16日揭曉，中國男隊作為一號種子隊伍抽得上籤，而二號種子中國女隊則在下半區遭遇今年優霸盃準決賽將自己擋在決賽大門外的泰國隊。

根據抽籤結果，男團比賽中國隊所在上半區最強的對手是中國香港和中華台北隊，而二號種子東道主印尼隊所在的下半區將包括日本、韓國、馬來西亞、印度和泰國等強隊。其中，日本和馬來西亞、韓國和泰國將在首輪就交手。

女團頭號種子日本隊與韓國、印尼和中國香港等4隊分在上半區。二號種子中國隊和泰國、中華台北等5隊分在下半區。不出意外的話，中國女隊將在準決賽中與泰國隊相遇。2018年亞運會羽毛球項目將於19日至28日在雅加達舉行，共設有男女團體、男女單打、雙打和混雙7個項目，其中男、女團體比賽將在22日決出冠軍。

新華社



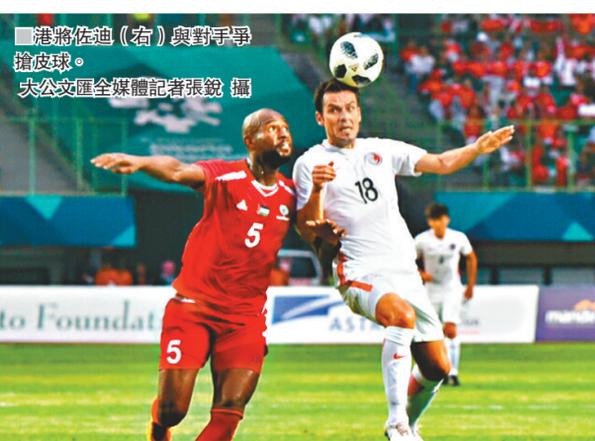
各地球員在羽球比賽場地進行適應練習。路透社

港足逼和巴勒斯坦 三戰不敗

香港文匯報訊（大公文匯全媒體記者 張銳 雅加達報導）在17日結束的香港男子足球隊（港足）對巴勒斯坦的亞運A組第三輪賽事，港足憑林嘉輝的建功，助港足在落後1球的劣勢下以1:1逼和對手，獲重要一分，保持不敗。下周一，港足將戰東道主印尼，爭出線權。

17日這場比賽，民政事務局長劉江華亦有到場欣賞賽事，為球員打氣。

17日劉江華抵達雅加達後，與香港亞運代表團團長胡曉明、副團長貝鈞奇和王敏超一同前往球場觀看港足對巴勒斯坦的A組第三輪賽事。劉江華出發前發表講話表示，今次亞運運動員和教練都付出不少努力和心血，期望香港代表團在亞運取得佳績，同時希望港足能順利出線16強，為港爭光。



港將佐迪（右）與對手爭搶皮球。大公文匯全媒體記者張銳 攝

而對於17日的比賽，港足主教練郭嘉諾認為，球員在落後一球時仍表現進取，踢得甚至比巴勒斯坦好，只是對方一對一更強，但已隊地面進攻發揮不錯，更順利取得一球逼和對手，雖然之後的入球越位，未能獲勝取得更好形勢，但順利和局已算不錯。港足在亞運足球賽A組2勝1和積7分，球員林嘉輝表示賽前有點不適，幸好未影響比賽。他表示自己今年踢球決心很大，一方面球會層面轉了球隊，另一方面也希望在亞運做點成績，希望將自己的經驗傳給後輩。

Advertisement for ZaZa Digital, featuring phone repair services, mobile phone plans, and various electronic products. Includes contact information and a QR code for more details.



陳凱琳17日晚身穿貼身紅裙腰肢纖幼亮相。

鄭嘉穎和陳凱琳在機場手牽手大晒恩愛。

陳凱琳向親朋派“KG”禮餅。

老公機上求婚 陳凱琳讚很用心

夫妻甜蜜返港 嘉穎不急生寶寶

香港文匯報訊（記者 吳文釗、李慶全）日前於峇里舉行婚禮的鄭嘉穎和陳凱琳（Grace）16日晚完成幸福旅程回港，一對新人手牽手大晒恩愛步出機場讓傳媒拍照，二人坦言生兒育女要順其自然。而Grace才剛回港，17日晚即出席活動，人逢喜事精神爽的她更分享當日的求婚過程，指嘉穎是在長途機上驚喜拿着戒指跪地求婚，她大嘆好sweet，更讚嘉穎好用心。



三人開心揮手風騷步向停車場。

對新人婚後仍留在峇里玩，順道慶祝嘉穎生日，16日晚問Grace有沒有準備什麼驚喜給老公時，嘉穎已搶答道：“不用驚喜，最好的已經送了。”是否雙喜臨門？嘉穎說：“有好消息才講，都未有消息。”笑指他們近日應努力造人，嘉穎笑稱急不來，現在仍有很多時間，也不急於要迫生豬年寶寶，Grace也稱奶奶沒有給予壓力。

不會再補擺喜酒

提到婚禮中嘉穎和Grace都感動到哭，笑問誰比較眼淺時，嘉穎稱他們都差不多，遇到感動的事都會哭。至於為何選唱《一千個願意》，嘉穎說：“我平時在家有練歌，這首是其中一首，也是我出道其中一首歌，她聽過說好喜歡，想我唱給她聽，接新娘時要唱完才娶到老婆。”嘉穎也多謝一班姊妹和伴娘沒有為難他，反而他的兄弟就幫不到手，只顧拍片，什麼事都由他去做。

回港後，嘉穎表示不會再補擺喜酒，因為峇里婚禮是他們心目中想要的簡單婚禮，高興雙方家人

都同意，也舉行得頗圓滿。度蜜月方面，嘉穎笑稱當然會去，但地點就要保密不告訴大家。

對於Grace一班好姊妹“少婦聯盟”未能峇里祝賀她，龔嘉欣更因身體不適未能到賀，Grace表示很可惜，說：“我有問候她，知道她要開工，希望她身體快好，知道一班姊妹都很替我們開心，我稍後都要開工，希望之後再約一起吃飯。”完成訪問後，嘉穎表示要向傳媒致歉，因他原想完成婚事才公告天下，連日打擾到媒體朋友感到不好意思。之後二人就手牽手大晒婚戒，慢步到停車場登車離開。

而Grace 17日晚即出席活動，她身穿貼身紅裙腰肢纖幼亮相，剛新婚完就立刻復工，她笑指婚禮之後也留在峇里玩了幾天休息過。現被稱鄭太，Grace坦言未習慣有點生外，不過相信會慢慢習慣，但這也是開心的，而老公嘉穎除了繼續叫她Grace之外，也開始改口叫她鄭太，她笑說：“他都是玩吓，我都有叫他做鄭生，也有時叫他老公，感覺好感動，會有點起雞皮！”

想放鬆才住酒店

問到嘉穎到底如何求婚成功娶得美人歸？

Grace甜笑說：“是去年12月，我們一起回加拿大時，我們是坐特選經濟倉，環境有點狹窄，由於長途機所以想睡覺，但他就叫住我不好睡，待他去完洗手間回來，叫我睜開眼時，就看到他拿着戒指跪在我面前，那一刻好sweet，我也哭了出來，因為想不到他會給我這麼大的驚喜，平時他什麼都會早講了出來，覺得他真的好用心！”

提到16日晚回港二人入住酒店，是否新居尚未裝修？Grace表示並非這個原因，只是回來想繼續放鬆，才住酒店想有人服侍。談到生寶寶計劃？Grace說：“遲一點，我們都有談過，大家都想行這一步，順其自然吧！”問是否已不設防？Grace反問是什麼意思，當解釋給她知道，她才說：“不好問這麼尷尬的問題啦！”

而二人對於中國傳統習俗十分重視，有感婚禮要有中式嫁喜禮餅才覺圓滿，故此向香港的親朋好友送贈禮餅。禮盒上印有代表嘉穎和Grace的專屬“KG”雙喜標誌，這個標誌化身為“囍”字中的四個口，代表著嘉穎遇上Grace、兩顆心心相印、二人組織成家及攜手展開新一頁。此外，禮餅盒印上“愛，讓我們攜手走一輩子。感謝祝福！”語句及二人親筆簽名，盡表愛意及心思。

安仔織冷衫做禮物有埋樣 Sammi取笑：他鼻都有排織

香港文匯報訊（記者 李慶全）鄭秀文（Sammi）與古天樂17日晚出席時裝派對，Sammi於19日踏入46歲生日，她表示17日推出新碟正好當作祝賀自己，提到她今次穿泳衣加西裝褸拍封面好性感，她笑說：“又不是三點式，不過都遲早會！”那會否也出寫真？Sammi害羞地說：“寫真就不行了，如果夠Fit穿三點式都沒所謂，趁尚有體力、心力，就keep得好好看！”

至於生日願望，Sammi說：“都是開開心心和健康，什麼都是假的！”她坦言還希望繼續努力工作，而現工作會以輕鬆心態去做，沒什麼要爭，都是挑戰自己。她指最近與韓國GOT7的成員王嘉爾合唱，知道對方IG有一千萬人次追蹤，她就覺得跟年輕人合作有不一樣的感覺，有一些啟發。

談到19號生日，Sammi表示會到澳門舉行音樂會與粉絲共度，問有否叫老公許志安來看秀或上台合唱？Sammi笑說：“我有批准他來，但上台我會無眼看，工作不想一起，完秀就要他和我的好朋友一齊食餐飯！”她指以前不重視生日，但人愈老有得慶祝會感恩。

問會否與安仔二人世界？她指8、9月都好忙，本來想去趟旅行，不過玩好閒，先做好工作吧！提到安仔說會織件冷衫給她做生日禮物，Sammi笑說：“他織冷衫好過我，識講織幾多針，可以騙我不識！”安仔說會將自己個樣織上去？Sammi聞言哈哈大笑說：“他亂講，織得出就着吓啦，不過他個鼻都有排織，那麼圓，會好大範圍！”

古仔肯再演電視劇

古天樂有幾聲咳嗽，他指因為近日起戲拍電影《犯罪現場》經常淋雨身體才感不適，而近日香港出現多宗登革熱個案，他都擔心會中招：“我寧願中暑也不想感染登革熱，但又沒有預防方法，除非連頭都包住！”

古仔與宣萱、余詩曼合作的《刑事偵緝檔案IV》最近重播，有網民提議古仔剛簽了二人，不妨可以重拍成電影版？古仔表示自己已有時間都有看這劇集，以觀眾心態來說的確是好的回憶，不過該劇版權屬於TVB所有，大家可以向TVB提議一下，而他所知《使徒行者》電視版籌備當中，問他是否答應了演出？他說：“等有關方面公佈！”而他數數手指已經有

18年沒拍劇，他坦言拍劇太長時間會頂不順，不過現在拍電影其實都一樣辛苦，總之遇到好劇本他都會肯演電視劇。



19日生日，Sammi會到澳門舉行音樂會與粉絲共度。

孫耀威願向愛妻認低威

香港文匯報訊（記者 吳文釗）孫耀威17日到電台宣傳新歌《最後最後》，日前他也為新歌拍攝MV，由故事到拍第一和最後的鏡頭都有參與，剪接也是他親自操刀，當看到成品後自己都起雞皮，感動到想哭。孫耀威解釋新歌雖然提及死亡，但帶出訊息是希望大家要珍惜當下，不要到沒機會做時才後悔。孫耀威說：“其實我和太太好多時都會吵架，以前我是個據理力爭的人，但現在已不同，即使自己對，都會抱住太太講對不起，對錯其實好小事，最重要是想她開心。”孫耀威笑稱太太不是易動怒之人，但一發火時就很難擺平，

有時又攬又親都未必能收科。笑指他可以推太太下床時，孫耀威笑道：“我又未試過，等我教訓吓她先。不過都不會啦，你估拍戲咩？要教訓都是她教訓我。”



拉丁舞絲帶舞顯才藝 鞏姿希 陳苑澄得獎

香港文匯報訊（記者 吳文釗）20位港姐候選佳麗17日到商場進行才藝表演，由現場觀眾票選“現場觀眾至Like表演”得主，兩位師姐劉佩玥、王卓淇以嘉賓身份到來，分享她們的選美心得，最後結果由5號鞏姿希和15號陳苑澄成為雙冠軍。

日前在馬路拍片表演Kiki Challenge被人質疑影響交通安全的陳苑澄，17日繼續表演絲帶舞，她解釋表演項目早已跟節目監製決定，不擔心被Kiki Challenge影響到。學了十多年拉丁舞的鞏姿希（Krystl）17日穿上極性感舞衣上陣，她表示以往曾代表香港到

外地出賽，只是場地所限對演出有少少影響。問到性感舞衣特別搶鏡時，Krystl笑稱沒留意，雖然舞衣性感但安全十足不會走光，最重要是穿得舒服不妨礙跳舞。對於得獎有否增強信心，Krystl表示覺得很突然，因為覺得其他女孩都表現出色。

10號李芷晴表演中國舞，她豐滿上圍差點逼爆舞衣。事後她表示已習中國舞十多年，笑稱舞衣性感但很安全。7號丁子彈彈鋼琴時略有失誤，她表示四歲開始已學琴，直到讀大學後才少練。9號王藤佑采拉小提琴也是錯漏百出，她解釋只在11、12歲時學過3、4個月。

Experience fast, easy and safe online payments



精彩 節目介紹

《檔案》

首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事。



節目介紹：

檔案，是的一檔紀實欄目，由一個特定的，極具個性化的講述者（主持人）現場講述和展示為基本形態，節目形式以案件和事件現場實錄回放為線索，首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事等；其內涵深外延廣。節目貼近百姓生活，緊跟時代脈搏，展現人生百態，透視社會萬象。以前所未有的視覺沖擊力和“新奇特”角度探索世界，找尋那曾經的真實所在和鮮為人知的事實真相。本期節目主題：苦幹雄起愈炸愈強 重慶大轟炸的暗戰明爭。

播出時間：

早上8：30首播，晚上22:30重播。歡迎準時收看。



▲ 節目截圖



▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看， 「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到美南國際電視，
直接在手機上觀看STV15.3。



2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋
「Southern TV - STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」

就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

15.3 美南國際電視15.3頻道

- 免費高清頻道
- 免費數位頻道
- 免費中英文頻道



早安休斯敦



盛夏晚晴天

中華上下五千年



美南電視本周節目單

Southern Television 15.3	2018年8月份 電視節目表					8/20/2018 - 8/26/2018	
星期時間	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					地理·中國 (重播)
00:30-01:00						明星加油站 (重播)	
01:00-01:30	生活魔法師 (首播)					味道 (重播)	
01:30-02:00	動物傳奇 (重播)	Story China (English)	防務新觀察 (重播)	中國大舞臺 (重播)	王者歸來 (重播)	經典電影 (重播)	
02:00-02:30	經典電影 (重播)	中國功夫 (重播)					
02:30-03:00	今日關注 (重播)					經典電影 (重播)	
03:00-03:30	地理·中國 (重播)	中國功夫 (重播)					
03:30-04:00	Fun Way to Learn Chinese (首播)					司馬白話 (首播)	
04:00-04:30	綜藝喜樂會 (重播)	電視劇《北京愛情故事》(重播) (English Subtitles)					武林風 (重播)
04:30-05:00	曉說 (重播)	電視劇《手機》(重播) (English Subtitles)					中國大舞臺 (重播)
05:00-05:30	故事在中國 (首播)						
05:30-06:00	開門大吉 (重播)	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	地理·中國 (重播)	易經 (重播)	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	
06:00-06:30	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	地理·中國 (重播)	易經 (重播)	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	健身舞起來 (重播)	
06:30-07:00	開門大吉 (重播)	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	地理·中國 (重播)	易經 (重播)	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	
07:00-07:30	早安·休斯敦 (直播)					電影院線 (重播)	
07:30-08:00	防務新觀察 (重播)	美南電視自製訪談《美南風雲人物》					電影院線 (重播)
08:00-08:30	中國輿論場 (重播)	健康之路 (重播)					檔案 (首播)
08:30-09:00	中國輿論場 (重播)	健康之路 (重播)					王者歸來 (首播)
09:00-09:30	文明之旅 (重播)	Story China (故事在中國) (首播)	快樂童年 (重播)	中國大舞臺 (首播)	地理·中國 (首播)	經典電影 (首播)	
09:30-10:00	文明之旅 (重播)	粵語天地 (重播)	明星加油站 (首播)	洋言洋語 (重播)	曉說 (首播)	電影院線 (首播)	
10:00-10:30	今日關注 (首播)					電影院線 (重播)	
10:30-11:00	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞
11:00-11:30	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞
11:30-12:00	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞
12:00-12:30	曉說 (重播)						中國輿論場 (首播)
12:30-13:00	台灣心動線 (重播)	美食風味 (重播)	光臨健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	科技與生活 (重播)	Howdy Philippines! (首播)	
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	生活 (重播)	光臨健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	科技與生活 (重播)	動物傳奇 (首播) (English)	
13:30-14:00	游在美國 (首播)					綜藝喜樂會 (首播)	
14:00-14:30	電視劇《北京愛情故事》(首播) (English Subtitles)					游在美國 (首播)	
14:30-15:00	卡通片《中華上下五千年》(首播)					洋言洋語 (首播)	
15:00-15:30	綜藝喜樂會 (重播)	易經 (重播)	武林風 (重播)	開門大吉 (重播)	武林風 (首播)	地理·中國 (重播)	
15:30-16:00	中國文藝 (重播)	台北博物館 (重播)	地理·中國 (重播)	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)	開門大吉 (首播)	
16:00-16:30	中國文藝 (重播)	台北博物館 (重播)	地理·中國 (重播)	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)	開門大吉 (首播)	
16:30-17:00	中國文藝 (重播)	台北博物館 (重播)	地理·中國 (重播)	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)	開門大吉 (首播)	
17:00-17:30	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	
17:30-18:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					Howdy Philippines! (重播)	
18:00-18:30	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					健身舞起來 (重播)	
18:30-19:00	美食風味 (重播)	光臨健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	科技與生活 (重播)	台灣心動線 (重播)	生活 (重播)	
19:00-19:30	美食風味 (重播)	光臨健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	科技與生活 (重播)	台灣心動線 (重播)	生活 (重播)	
19:30-20:00	生活 (重播)	光臨健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	科技與生活 (重播)	台灣心動線 (重播)	生活 (重播)	
20:00-20:30	生活 (重播)	光臨健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	科技與生活 (重播)	台灣心動線 (重播)	生活 (重播)	
20:30-21:00	電視劇《手機》(首播) (English Subtitles)					易經 (首播)	
21:00-21:30	海峽兩岸 (首播)					中國文藝 (首播)	
21:30-22:00	健康之路 (重播)					味道 (重播)	
22:00-22:30	健康之路 (重播)					中國輿論場 (重播)	
22:30-23:00	健康之路 (重播)					明星加油站 (重播)	
23:00-23:30	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					檔案 (重播)	
23:30-00:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					文明之旅 (重播)	
23:30-00:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					幸福來敲門 (重播1)	
23:30-00:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					幸福來敲門 (重播2)	

侯孝賢監制文藝片

《寶貝兒》

定檔 10.19

電影《寶貝兒》是由侯孝賢監制、劉傑執導、楊冪領銜主演，郭京飛、李鴻其主演的壹部文藝劇情片。今日（8月13日），影片《寶貝兒》發布了首款海報，並定檔10月19日全國上映。

作為楊冪的文藝片首秀，《寶貝兒》請來臺灣電影大師侯孝賢導演擔任監制，現實風格導演劉傑擔任編劇並執導。海報上的楊冪顛覆形象“扮醜”，飾演棄兒江萌。

楊冪文藝片首秀顛覆形象 出演缺陷棄兒關注“不完美生命”

電影《寶貝兒》講述的是壹個因為嚴重先天缺陷而被父母拋棄的棄兒江萌（楊冪飾），拯救另壹個被父母宣判了“死刑”的缺陷嬰兒的故事，是楊冪出道16年來的首部文藝作品。片名“寶貝兒”指向的是以主角江萌為代表的棄兒、棄嬰。先天的缺陷讓他們的生命變得“不完美”，而面對這樣的“不完美生命”，他們的親人會做出怎樣的抉擇，又將如何面對抉擇所帶來的幸和不幸，正是影片《寶貝兒》直面的話題。

海報中，楊冪所飾演的主角江萌表情凝重、眼神犀利，似乎就在發問——“如果我不完美，是否還是你的寶貝？”這也是楊冪在影片《寶貝兒》中的角色形象首次亮相，沒有精緻妝容，也沒有飄逸髮型，甚至刻意黑皮膚、加上雀斑，讓許多網友第壹眼都沒有認出這是楊冪。第壹次出演文藝片就獻出了“毀容”般的造型，“大冪冪”可見很拼。

監制侯孝賢聯手現實風格導演劉傑 文藝片“豪華”組合期望觸及真實

《寶貝兒》的監制侯孝賢導演大名鼎鼎，《戲夢人生》《悲情城市》《刺客聶隱娘》等作品從80年代影響至今，而以“長鏡頭、距離感”著稱的侯氏電影美學，也影響了包括是枝裕和、李滄東在內的壹票導演。《寶貝兒》的導演劉傑曾為侯孝賢導演的《刺客聶隱娘》擔任大陸監制，而侯孝賢導演也曾在劉傑導演的《青春派》中客串亮相。兩人對於作品中想要捕捉的“生活最底下的細節真實”，觀念壹致所以常常走到壹起，交情匪淺。

劉傑導演以拍攝現實題材文藝片著稱，“永遠走向童話的反面，抵達現實”是劉傑導演對自己創作理念的概述，他曾坦言自己“對反映社會問題的電影比較感興趣”。2006年執導長片處女作《馬背上的法庭》講述縣法官在十多個少數民族零星散落的雲南大山中流動辦公的故事，曾獲第63屆威尼斯國際電影節地平線單元最佳影片獎；2010年的《碧落雪山》甚至全片用少數民族傈僳族語言來表達；2016年董子健主演的《德蘭》則聚焦藏區，用壹個漢族小夥兒的青春視角展現藏族文化與風俗，後兩部影片分別獲得第13屆上海國際電影節最佳導演、評委會大獎和第19屆上海國際電影節金爵獎最佳影片獎。此次，劉傑導演再度與侯孝賢合作，將會在電影《寶貝兒》中觸達怎樣的真實？我們拭目以待。

由侯孝賢監制、劉傑導演、楊冪領銜主演，郭京飛、李鴻其主演的文藝劇情片《寶貝兒》將於10月19日全國上映。



監制 侯孝賢

×

編劇/導演 劉傑

×

領銜主演 楊冪

×

主演 郭京飛 李鴻其

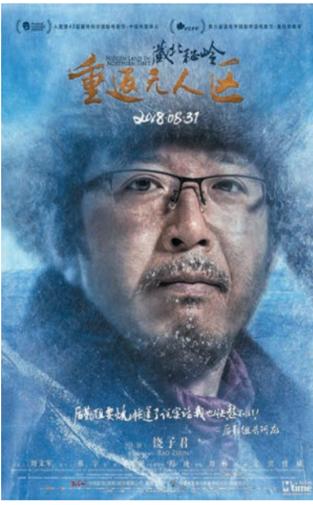
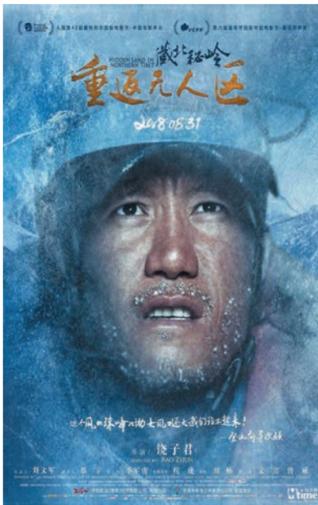
宝贝儿
BABY

如果我不完美
是否还是你的宝贝

2018.10.19
全国上映

《藏北秘嶺·重返無人區》

角色海報主創集結 在生命禁區尋覓人生真諦



今日，全球首部展現西藏羌塘無人區腹地，並環繞“世界第三極”普若崗日冰原拍攝的紀實探險電影《藏北秘嶺·重返無人區》曝光了終極預告片。

終極預告為世人解鎖出這片看似荒涼的神秘疆域背後充滿生機與希望的另一面；疾病、猛獸、險境、傷員和惡劣環境下爆發的矛盾與爭執是羌塘無人區冷酷的外在。而舍命救援的托付、涉水前行的征途、狂風大作的拍攝和真實炙熱的情感則是它神秘寬容的另一面。

與終極預告同時曝光的，還有《藏北秘嶺·重返無人區》的角色海報。拍攝團隊中5位最關鍵的成員首次集結亮相。

導演饒子君凝視前方，眼神似能穿透時空的壁壘，與“故人相見”；制片人蔡宇眉頭微蹙，視無人區為故土的他彷彿正睹景思情；領航員導士且巴桑冷峻的面龐透出強大的孤傲與從容；抬頭仰望遠方的登山員導士仁頓神情躊躇；而後勤組長阿爾則沉穩平靜，透過被風雪模糊的鏡片不難發現他眼底溢出的自信，給人以安全感。電影將於8月31日登陸全國院線。

導演饒子君凝視前方，眼神似能穿透時空的壁壘，與“故人相見”；制片人蔡宇眉頭微蹙，視無人區為故土的他彷彿正睹景思情；領航員導士且巴桑冷峻的面龐透出強大的孤傲與從容；抬頭仰望遠方的登山員導士仁頓神情躊躇；而後勤組長阿爾則沉穩平靜，透過被風雪模糊的鏡片不難發現他眼底溢出的自信，給人以安全感。電影將於8月31日登陸全國院線。

《道高一丈》

定檔 9.7



由導演姜凱陽編劇並執導，聶遠、譚凱、於明加、徐露、曲高位的警匪動作電影《道高一丈》正式定檔9月7日。近日，片方曝光人性版預告片和破冰版海報，熱播劇《延禧攻略》中的“傲嬌皇帝”聶遠變身“亡命通緝犯”。海報中，他面色凝重，似乎在暗中與邪惡勢力撕扯鬥爭，最終沖破重重冰封，重見天日。

電影《道高一丈》除了集結飆車、槍戰、肉搏等元素外，在快節奏、強劇情的基礎上，還深度挖掘角色的內心世界，展現影片的精神內核。近日，片方發布人性版預告，全部主角悉數登場，通過短短幾句耐人尋味的對話，就拉出壹張錯綜複雜、黑白交織的謎網，並清

晰交代了社會各階層人物的生活狀態。昔日的同窗兄弟有著過命交情，但當劉海洋（譚凱飾）的正義凜然，宋朝（聶遠飾）的固執沖動和黃天成（曲高位飾）的背棄信義發生沖撞，站在正邪對立面時，三個人都面臨著人性的艱難抉擇。而大反派胡紫薇（於明加飾）施以利益暗中攪局，也令這場明爭暗戰更加險象環生。

正如導演姜凱陽所說：“當金錢權利利益與正義理想公理發生抵牾時，當親情與友情產生矛盾時，人性中的善與惡，理智與情感就會被激發並放大。”宋朝最終又能否擊穿黑暗、做個好人，也牽動人心。

Adolphus[®] Rice

靚苗米
經濟，營養，美味



- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買
ARI American Rice, Inc.

聯繫人：Llyn McEuen
電話：713-525-9570
電郵：lmceuen@ebron.com

用又福地板，做有福之人！ YULF Design & Flooring

歡迎光臨 又福地板

9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036

(王朝超市後面)

www.yulfgroup.com

工廠直營·提供安裝
強化複合式木地板……
各式建材·總類繁多
多種選擇·免費估價

Mon: 9:00am-6:00pm
Sat: 9:00am-5:00pm
Sun (請電話預約)



Tel: 281-501-8330 Or 832-978-6440

敦煌地板 百種款色 包工包料

Design & Remodel

- 地毯 \$1.99 /呎 & up
- 複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & up
- 複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & up
- 塑膠地板 \$3.99 /呎 & up
- 實木複合地板 \$5.99 /呎 & up
- 花崗石 \$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900

9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)

832-877-3777

OUR DESIGN REMODEL 9889 BELLAIRE 16

天后廟通告

農曆七月十五日中元孟蘭超渡法會，本廟特謹訂於：
西曆二〇一八年八月二十四、二十五、二十六日
農曆戊戌年七月十四、十五、十六日
(星期五、六、日) 晚三宵建壇超渡十方
法界百姓家祖先親友無祀孤魂冤親債主早得往生極樂世界增享仙福
本廟全體理事暨經生虔誠禮拜慈悲三昧水懺讀誦地藏菩薩
本願經、佛陀阿彌陀經大散仙花結壇，晚接引仙靈過金銀橋往生西方
極樂世界，此特殊勝功德迴迥各善信闔家平安、生意興隆、陰超陽泰、
四時無災、八節有慶，更備有拜祖先用金銀衣包，以便善信所需。
現開始為大眾登記祖先供奉牌位，請與辦事處聯絡及早安排。
本廟每日中午佛前大供齋求福，歡迎登記結緣求福。

地址：1507 Delano, Houston, TX 77003 電話：(713)236-1015

德州天后廟敬啟

野花牌綠蜂膠™

降低甘油三酯 恢復血管健康

平穩
血脂

净化
血液

增强
免疫

清除
自由基

软化
血管

调节血脂，降低血粘度。清除血液中脂质(胆固醇、胆固醇酯、甘油三酯、磷脂等)形成氧化物沉积在血管壁上；减少血小板凝聚，净化血液，降低血液粘稠度、增加血流量。
抗氧化清除自由基。绿蜂胶中的黄酮类、萜烯类等物质，具有强抗氧化性，其黄酮类化合物通过整合金属离子和清除自由基，能显著提高机体内具有清除自由基作用的超氧化物歧化酶(SOD)的活性。
保护血管年轻化。强化动脉静脉，改善毛细血管渗透性，使硬化的血管恢复弹性，扩张变窄的血管，使血管直径正常，修复血管功能。是名副其实的“心脑血管的保护神”、“血管清道夫”。

品质满分，为健康加分

Disclaimer: This statement has not been evaluated by FDA. This product is not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease. 保健品不可替代药物，有病请先就医

巴西原装进口“野花牌绿蜂胶 Apiaro Silvestre”北美亚太地区唯一合法总代理商
7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服电话: service@royalnatural.ca
北美免费长途: 1-866-690-4888 网上订购地址: www.royalnatural.ca 欢迎访问, 祝您和家人幸福健康!

加拿大皇家天然品有限公司

新亞薑糖

鮮果新口味

NEW FRUIT FLAVORS

MADE WITH NON-GMO INGREDIENTS

Roxy Trading 力成貿易公司 www.roxytrading.com

本頭公廟通告

(三)

七月半中元節 (孟蘭節)

西曆二零一八年八月二十四、二十五、二十六日

農曆戊戌年七月十四、十五、十六日 (星期五、六、日)

一連三天慶祝孟蘭節。

本廟特別備有金銀錢紙、衣包，以供各善信隨心祭拜先祖。

另外設有「靈位」弔祭，以盡人子之孝「靈位」開始接受登記，

農曆十四、十五、十六日，每天上午十一時開經，十六日下午五時

代先靈過橋化靈位，以表孝心，敬請各善信蒞臨參加。

地址：10600 TURTLEWOOD, HOUSTON TX 77072
電話：281-983-5668(廟內) 281-983-0097(潮州會)

本頭公廟 敬啟

C03_TEO CHEW潮州會館本頭公廟6C_40中元節

江南村
Gangnam Style Restaurant

Tel. 281-501-9898

Monday-Sunday (Tuesday Closed)
11:00-am-03:00pm, 04:00pm-09:30pm

特價水晶蝦仁\$9.99(限堂吃)

本店招牌菜



由淮陽菜名廚高師傅主理廚政

江南風味	海派經典	淮陽菜系
水晶蝦仁	油爆大蝦	江南紅燒肉
無錫排骨	糟溜魚片	香辣雞丁
扁尖老鴨煲	脆篤鮮	乾燒全魚
蟹粉豆腐	發財銀魚羹	金針菇肥牛




本店招牌菜 9330 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

特價海鮮

不限量，隨意點，限堂吃

德州生蠔 \$11.99(6只)	維吉尼亞螃蟹 \$11.99 (沙茶粉絲煲)
\$21.99(12只)	




為慶祝本店開業二周年紀念！

現凡在本店惠顧滿五十元，即可享用五元雙龍蝦折扣。

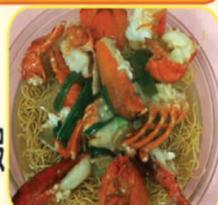
點心 and 特價午餐除外
原價\$26.99減至\$21.99，每桌限一碟。

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)



一個 Order, 兩只龍蝦 (只限堂食)

\$21.99



www.crownseafoodrestaurant.com

10796 Bellaire Blvd., Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)

Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

R03-CROWN SEAFOOD金冠酒家56C_16



中糧60載國際糧商 - 用心守護13億國人餐桌的幸福

福臨門 米面飘香福臨門








美國總代理 **和樂公司 Well Luck Co., Inc.** www.welluck.com

亞洲廚櫃

ASIA Cabinetry



Golden Home







- ✓現貨供應
- ✓品種齊全
- ✓質量最佳
- ✓設計新穎
- ✓價格合理
- ✓服務保證

多款美式，歐式廚櫃任選

Direct Manufacturer Distributor
Builders | Contractors | Dealers

歡迎各位經銷商、建築商及裝潢公司前來參觀訂購

7885 Northcourt Rd. #700, Houston, TX 77040
Sales@asiacabinetry.com | www.asiacabinetry.com

713.690.8885

C08-ASIA CABINETRY亞洲櫥櫃67C_40